

**СЛОЖНОСОКРАЩЕНИЕ В ФАРМАКОНИМАХ****Маткурбанова Ирода Омонбоевна***Негосударственное образовательное учреждение «Университет Маъмуна»  
Хива, Узбекистан*

**Аннотация:** В статье рассматриваются сложносокращение в фармаконимах. Семантическое словообразование фармаконимов представлено следующими частными способами: субстантивацией (функционирующей одновременно с процессами онимизации апеллятивов и терминологизации общелитературной лексики), сращением и сложносокращением (или аббревиацией) как разновидностью сращения, специфическими способами образования (окказиональной метатезой, усечением субстантива, сложносокращением с суффиксацией, смешанными способами и так далее).

Представленные семантические способы образования становятся особенно продуктивными в торговой номенклатуре лекарственных средств. Причиной этого является современная тенденция к экономии языковых средств, стремлением увеличить эффективность коммуникативного процесса и передать максимум информации с помощью минимального набора средств. Производителюминаторы заинтересованы в создании имени, которое в дальнейшем будет иметь все основания для того, чтобы стать брендом, поэтому к выбору названия для нового препарата, выводящегося на фармацевтический рынок, подходят со всей ответственностью. Очевидно, что такое название должно быть легким, звучным, понятным для потребителя, а главное, оптимальным по длине для запоминания. Отсюда стремление к компрессии и различного рода усечениям, то есть использованием усеченных основ.

**COMPOUND ABBREVIATIONS IN PHARMACONYMS****Matkurbanova Iroda Omonboevna***Non-governmental educational institution "Mamun University"  
Khiva, Uzbekistan*

**Annotation:** The article discusses compound abbreviations in pharmaconyms.

The semantic word formation of pharmaconyms is represented by the following particular ways: substantiation (functioning simultaneously with the processes of onymization of appellatives and terminologization of general literary vocabulary), fusion and compound abbreviation as a type of fusion, by specific methods of formation (occasional metathesis, truncation of the substantive, compound reduction with suffixation, mixed methods, and so on).

*The presented semantic methods of education are becoming especially productive in the trade nomenclature of medicines. The reason for this is the current trend towards saving language resources, the desire to increase the effectiveness of the communication process and convey maximum information using a minimum set of tools. Manufacturers and distributors are interested in creating a name that will have every reason to become a brand in the future, therefore, they approach the choice of a name for a new drug being launched on the pharmaceutical market with full responsibility. Obviously, such a name should be light, sonorous, understandable to the consumer, and most importantly, optimal in length for memorization. Hence the desire for compression and various kinds of truncations, that is, the use of truncated bases.*

Сложносокращение является довольно распространенным способом образования слов в современном русском языке, чему способствовали многие экстралингвистические факторы, в том числе и открытость современного русского языка для взаимодействия с другими западноевропейскими языками. Сложносокращение (или аббревиация) как разновидность сращения является продуктивным и регулярным способом образования фармдериватов. Сложносокращение позволяет создавать короткие, но в то же время звучные названия и дает производителям возможность включить в состав производного слова указание сразу на несколько свойств ЛС, «дать как можно больше сведений в пределах сжатой лексико-грамматической структуры». При сложносокращении происходит объединение частей словосочетания в одну цельноформленную единицу. В языке существует большое количество типов аббревиации. Основная особенность аббревиатурного усечения основ – произвольность, независимость от морфемного членения. С точки зрения структуры в сфере производства фармаконимов выделяются следующие типы сложносокращений:

- 1) аббревиатуры инициального типа, образованные из начальных букв слов:  
ОЛС (очистка лимфатической системы), биологическая активная добавка;  
АГБ (антигельминтный сбор Беркова), биологическая активная добавка;  
ДКМ (дегидратированная кровь маралов), биологическая активная добавка.
- 2) аббревиатуры, образованные из начальных букв частей композита:  
АЦЦ (ацетилцистеин), муколитическое;  
ГМДП (глюкозаминилмурамилдипептид), иммуномодулятор;  
ДГК (дигидрокверцитин), биологическая активная добавка;  
ЦФГ (цитрат-фосфат-глюкоза), гемоконсервант.
- 3) аббревиатуры смешанного типа (объединяющие два вышеперечисленных способа):  
ГХК (глюкозамин-хондроитиновый комплекс), биологическая активная добавка;  
МКЦ-229 (микрористаллическая целлюлоза), биологическая активная добавка;  
ОДА (опорно-двигательный аппарат), биологическая активная добавка;

ПАСК (парааминосалициловая кислота), противотуберкулезное. Использование аббревиатур инициального типа в сфере лекарственных средств – явление довольно редкое в связи с непрозрачностью внутренней формы таких названий. Это становится препятствием для их запоминания и использования как медработниками, так и потребителями. Исследователи в области рекламы советуют избегать таких имен .

4) сложносокращения из начальных частей слов:

АзитРус (азитромицин (ДВ) + русский), антибиотик-азалид;

Алором (алоэ + ромашка), противовоспалительное;

Аскофол (аскорбиновая (кислота) + фолиевая (кислота), поливитамин;

Глидиаб (гликлазид + диабет), гипогликемическое;

КальМаг (кальций + магний), БАД;

Облекол (облепиховое (масло) + коллаген), дерматотропное, офтальмологическое;

Перкамф (перец + камфора), местнораздражающее;

Слабикап (слабительные капли), слабительное;

Фосфосил (фосфолипиды + силимарин), БАД.

Такой тип сложносокращений возможен также с тремя основами:

Амтерсол (аммония (хлорид) + термопсис + солодка), отхаркивающее;

Глимекомб (гликлазид + метформин + комбинация), гипогликемическое;

Диовенгес (диосмин + вена + гесперидин), вентонизирующее;

Тыкворсел (тыквенно-ореховое (масло) + селен), БАД.

Кроме того, частотна модель «указание на состав + указание на производителя»:

Алфипант (Алфит + панты (рога оленей), БАД;

Амикабол (амикацин + АБОЛмед),

антибиотик;

Амлодифарм (амлодипин + Фармакор), блокатор кальциевых каналов;

Ванкомабол (ванкомицин + АБОЛмед), антибиотик;

Диабефарм (диабет + Фармакор (Продакшн), гипогликемическое;

Каринат (каротин + ИНАТ-ФАРМА), БАД;

Кларитросин (кларитромицин + Синтез), антибиотик;

ФармАмеропен (Фармасинтез + меропенем), антибиотик-карбапенем. Возможно использование связанных основ:

Карбохит (карбо- (лат. Carbo ‘уголь’, ср.: карбогемоглобин) + хитозан), БАД;

Комфодерм (комфорт + дерм- (греч. derma ‘кожа’, ср.: дерматит, дерматолог), глюкокортикостероид

Приведенный способ образования фармаконимов наиболее часто используется производителями, так как является достаточно информативным. Как видно из приведенных примеров, чаще всего сокращаются исходные части, указывающие на состав лекарственных средств.

5) сложносокращения, образованные контаминацией, то есть сочетанием начальной части первого слова и конечной части второго, также являются довольно частотными:

Акрипамид (Акрихин (производитель) + индапамид (ДВ), диуретическое;  
 Вагиферон (вагинальный интерферон), противомикробное, комбинированное;  
 Веротекан (Верофарм + топотекан), противоопухолевое;  
 Винизоль (винилин + аэрозоль), противовоспалительное; Гельминдазол (гельминт + мебендазол), противоглистное;  
 Герпферон (герпес + интерферон), противовирусное;  
 Глаупрост (глаукома + латанопрост), противоглаукомное;  
 Кофетамин (кофеин + эрготамин), противомигренозное;  
 Окстретекс (октреотид + Сотекс (производитель), соматостатин;  
 Папазол (папаверин + бендазол), спазмолитическое;  
 Проксокарпин (проксодолол + пилокарпин), противоглаукомное;  
 б) различные варианты сложносокращений:  
 а) сложносокращения, образованные сочетанием начальной части первого слова и целого слова:

Аминопуринол (аминокислоты + пуринол), биологическая активная добавка;  
 Арнигель (арника + гель), гомеопатическое;  
 Аспарцинк (аспарагинат + цинк), биологическая активная добавка;  
 Бифидобаланс (бифидобактерии + баланс), биологическая активная добавка;  
 Ви-Минерал (витамин + минерал), макро- и микроэлементы;  
 Диеткофе (диетическое кофе), биологическая активная добавка;  
 Меларитм (мелатонин + ритм), адаптогенное;  
 Острум (острый ум), биологическая активная добавка;  
 Радахлорин (Рада-Фарма + хлорин), фотосенсибилизирующее;  
 Радахлорофилл (Рада-Фарма + хлорофилл), биологическая активная добавка.

б) сложносокращения, состоящие из целого слова и конца второго:

Носолин (нос + ксилометазолин), противоконгестивное;  
 Гриппферон (грипп + интерферон (альфа-2b), МИБП-цитокин;  
 Пихтанол (пихта + этанол), местнораздражающее.

в) сложносокращения, образованные из середины слова и целого слова:

Октофактор (мороктоког (альфа) + фактор), гемостатическое;  
 Тримигрен (суматриптан + мигрень), серотонинергическое;

г) сложносокращения, состоящие из целого слова и начала второго:

Венарус (вена + русский), ангиопротекторное.

Спецификой образования сложносокращенных дериватов в сфере номинации лекарственных средств является использование в качестве производящей базы преимущественно существительных. В традиционном словообразовании усечение чаще всего происходит на базе словосочетания прилагательного с существительным или нескольких прилагательных с существительным. Сравним: сельхоз ← сельское хозяйство, запчасти ← запасные части, собес ← социальное обеспечение, СМУ ← строительное монтажное управление. Словообразование на базе сочетания существительного с другим существительным происходит чаще всего в процессе

контаминации: мопед ← мотоцикл и велосипед, магнитола ← магнитофон и радиола. Приведенные выше примеры показывают, что употребление прилагательных в качестве одной из частей исходного словосочетания в фармаконимах носит нерегулярный характер. Сравним: АГБ (антигельминтный сбор Беркова), биологическая активная добавка; Диеткофе (диетическое кофе).

#### ЛИТЕРАТУРА:

- 1.Ильина И.И. Лексико-семантическая и структурная характеристика каронимов: автореферат диссертации: 10.02.01 / И.И.Ильина. – Самара. – 1988. – 26 с.
- 2.Маринова Е.В. Теория заимствования в основных понятиях и терминах: словарь-справочник / Е.В.Маринова. – 2-е изд., стер. – М.: ФЛИНТА, 2014. – с. 77.
- 3.Николаев Г.А. Лекции по русскому словообразованию: учебное пособие / Г.А.Николаев. – Казань: Казан. гос. ун-т, 2009. – 188 с.
- 4.Шанский Н.М. Очерки по русскому словообразованию и лексикологии/ Н.М.Шанский. – М.: Государственное учебно- педагогическое издательство Министерства просвещения РСФСР, 1959. – 266 с.
- 5.Яковлева О.Е. Прагматонимы в системе собственных имен: семантика, функции, национально-культурная специфика / О.Е.Яковлева // Сиб. филол. журн.: науч. изд. Новосибирск: НГУ, 2005. – № 1–2.– с. 59–74.